



<p>RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:</p> <p>Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada</p> <p>soumissionsbids@ec.gc.ca</p> <p>BID SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS</p> <p>The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.</p> <p>La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.</p> <p>Issuing Office – Bureau de distribution</p>	<p>Title – Titre Production of a Guide/Manual on Sampling for Oil Spill Response – Production d’un guide sur l’échantillonnage lors de l’intervention en cas de déversement d’hydrocarbures</p>	
	<p>EC Bid Solicitation No./SAP PR No. - N° de la demande de soumissions EC / N° SAP PR</p> <p>5000054277</p>	<p>Amendment No. - N° de modif.</p> <p>4</p>
	<p>Date of Bid Solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ)</p> <p>2021-08-18</p>	
	<p>Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ)</p> <p>at – à 14 h on – le 2021-09-22</p>	<p>Time Zone – Fuseau horaire</p> <p>EDT – HAE</p>
	<p>F.O.B – F.A.B Destination</p>	
	<p>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à Aurora Hudson aurora.hudson@ec.gc.ca</p>	
	<p>Telephone No. – No de téléphone</p> <p>1-819-300-0314</p>	<p>Fax No. – No de Fax</p>
	<p>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ) See Herein – Voir aux présentes</p>	
	<p>Destination of Services / Destination des services See Herein – Voir aux présentes</p>	
	<p>Security / Sécurité</p> <p>There is no security requirement associated with this requirement. – Il n’y a aucune exigence relative à la sécurité associée à cette exigence.</p>	

La modification de la demande de soumissions vise à régler les problèmes suivants :

1. Corriger l'adresse courriel de Réception des soumissions
2. Prolonger la date la demande de soumissions prend fin

À la suite des questions, le document d'invitation à soumissionner a été modifié comme suit :

À la page 1, Electronic Copy – Copie électronique :

Supprimer: ec.soumissions-bids.ec@ec.gc.ca

Insérer: soumissionsbids@ec.gc.ca

À la page 1, Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ)

Supprimer : at – à 14 h

on – le 2021-09-15

Insérer: at – à 14 h

on – le 2021-09-22

À la page 11, Adresse courriel :

Supprimer: ec.soumissions-bids.ec@ec.gc.ca

Insérer: soumissionsbids@ec.gc.ca

Toutes autres modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.